

SUNSTECH

DVP-S103

Manual de Usuario

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

CE



SUNSTECH

Índice de contenidos

Índice de contenidos.....	01
Advertencias	02
Principales precauciones de uso	03
Comentarios sobre los discos.....	04
Introducción	
Panel delantero.....	05
Panel trasero	05
Ventana de comandos	05
Utilización del mando a distancia.....	06
Funcionamiento del DVD con el mando a distancia.....	06
Funcionamiento del DVD	06
Empezar a utilizar el DVD	
Conexión de la imagen.....	07
Conexión del sonido.....	07
Funcionamiento del mando a distancia.....	08
Usos especiales	
Funcionamiento de los formatos MP3 / JPEG	10
Compatibilidad con discos de imágenes de Kodak y con CD	10
Configuración del equipo	
Página de configuración del equipo	11
Página de configuración del idioma.....	12
Página de configuración del sonido	13
Página de configuración de la imagen	13
Página de configuración de los altavoces	14
Página de configuración de las características digitales del equipo.....	14
Salir de la página de configuración	14

Warning! - Este símbolo le advierte de que el equipo utiliza corriente eléctrica, por lo que podría existir riesgo de incendio o electrocución. No exponer el equipo al agua ni a la humedad. Lea la etiqueta donde aparece el símbolo Warning y utilice el equipo con extrema precaución.

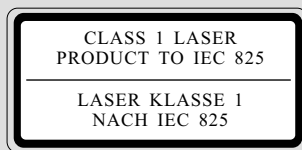


Caution! - Este símbolo le advierte de que antes de manejar el equipo debe leer atentamente las instrucciones de uso y mantenimiento que se detallan en el manual de instrucciones. Consulte el Manual de uso o Manual de instrucciones para conocer las medidas de precaución necesarias para el correcto manejo del equipo.

¡Precaución!

Para evitar el riesgo de electrocución, no retire la carcasa delantera ni trasera del equipo. El equipo no contiene en su interior ningún elemento que el usuario deba manejar. En caso de producirse algún fallo en el funcionamiento del equipo, diríjase a un servicio técnico especializado.

ESTE PRODUCTO HA SIDO FABRICADO DE ACUERDO CON LAS PATENTES ESTADOUNIDENSES NÚMERO 4, 631, 603, 4, 5 7 7 , 216, 4, 819, 098, Y 4, 9 0 7 , 093 AUTORIZADO ÚNICAMENTE PARA USOS LIMITADOS ONLY.



Este producto utiliza un láser tipo 1

Precauciones

Use únicamente cables adecuados para conectar el aparato con otros equipos.

Copyright

Este producto contiene tecnología de protección del copyright protegida por las leyes estadounidenses en materia de patentes así como otros derechos de propiedad industrial propiedad de Macrovision Corporation y otros propietarios. La utilización de esta tecnología de protección del copyright deberá ser autorizada por Macrovision Corporation y, a menos que Macrovision Corporation lo autorice de otro modo, queda restringida al uso doméstico y a otros usos limitados. Queda prohibida la reutilización del diseño o de las piezas con fines comerciales.

Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories.

El nombre "Dolby" y el símbolo "DD" constituyen marcas registradas de Dolby Laboratories.

Declaración

Este producto ha sido fabricado en cumplimiento de la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos. Reglas. Su funcionamiento respeta las dos condiciones siguientes:

- (1) El equipo no emite interferencias perjudiciales para la salud, y
- (2) El equipo debe admitir cualquier interferencia; que reciba, incluidas aquellas que podrían causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado su cumplimiento con los estándares de los equipos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Dichos estándares garantizan un nivel de seguridad razonable contra cualquier interferencia que pudiera resultar perjudicial para el entorno doméstico. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia. En caso de no instalarse de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, el fabricante no garantiza que no puedan existir interferencias en una instalación determinada. En caso de que el equipo causara interferencias perjudiciales para la recepción de las señales de radio o televisión, lo cual puede averiguarse encendiendo y apagando el aparato, el usuario puede intentar solucionarlo por medio de una o varias de las opciones siguientes:

- Cambiar la orientación de la antena de recepción. Separar o aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe que pertenezca a un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar con el comerciante o con un técnico especializado en equipos de radio y televisión.

Principales precauciones de uso

01. Lea atentamente estas Instrucciones.
02. Guarde estas instrucciones.
03. Preste atención a todas las Advertencias.
04. Siga las instrucciones.
05. No use el equipo cerca del agua.
06. Utilice un trapo seco para su limpieza.
07. Compruebe que las vías de ventilación del equipo no están obstruidas. Instale el equipo de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.
08. No instale el equipo cerca de fuentes de calor como radiadores, calefacciones, estufas u otros aparatos (incluyendo los amplificadores) que puedan producir calor.
09. Asegúrese de que respeta las medidas de seguridad en relación con los enchufes de tipo polarizado: Los enchufes de tipo polarizado tienen dos polos de los cuales uno es más grande que el otro. El polo más ancho es el que garantiza la seguridad del usuario. En caso de que el enchufe del equipo no valga para su toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar la toma.
10. Asegúrese de proteger el cable de forma que no se pise ni se pellizque (en especial el enchufe, los receptores y aquellos puntos por donde salen del equipo).
11. Asegúrese de usar únicamente aquellos dispositivos adicionales / accesorios indicados por el fabricante.
12. Asegúrese de usar únicamente con los carros, bases, trípodes, mesas o soportes especificados por el fabricante o con aquellos que se venden con el equipo. En caso de utilizar un carro, asegúrese de hacerlo con precaución.
13. Desenchufe el equipo en caso de tormenta, tormenta eléctrica o cuando no vaya a usarse durante un periodo de tiempo prolongado.
14. En caso de producirse algún fallo en el funcionamiento del equipo, diríjase a un servicio técnico especializado. Deberá contactar con el servicio técnico en aquellos casos en que el equipo haya sufrido algún daño, como por ejemplo si el cable o el enchufe sufren daños, si se derrama algún líquido sobre el equipo o algún objeto cae encima, si el equipo ha quedado expuesto al agua o a la humedad, si no funciona correctamente o si cae al suelo.
15. Para reducir el riesgo de incendio o electrocución asegúrese de no exponer el equipo al agua ni a la humedad.
16. Asegúrese de que no se derraman líquidos ni salpicaduras y de que ningún recipiente con líquido se coloca sobre el equipo.



Lea con atención las siguientes instrucciones completas antes de utilizar el Reproductor de DVD.

- Desconecte el enchufe del Reproductor de DVD de la electricidad antes de proceder a su limpieza. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles.
- Utilice un trapo seco para su limpieza.
- Utilice el equipo únicamente con los dispositivos indicados por el fabricante; los accesorios no aprobados por el fabricante podrían representar un riesgo para el funcionamiento del equipo.
- No utilice el Reproductor de DVD cerca del agua como, por ejemplo, cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero, una lavadora, una fuente o una piscina.
- No coloque el Reproductor de DVD sobre un carro, base o mesa inestable. En caso de caída accidental del Reproductor de DVD, éste podría sufrir graves daños. Utilice únicamente aquellos carros o bases indicados por el fabricante o aquellos que se vendan con el kit de instalación aprobado por el fabricante y siga las instrucciones de montaje.
- El Reproductor de DVD está equipado con un conector de tres hilos, siendo uno de ellos la toma de tierra.
- Esto constituye una medida de seguridad. Si su toma de corriente no acepta la conexión de tres cables, solicite a un electricista la instalación de la toma adecuada o utilice un adaptador para conectar el equipo de forma segura. Asegúrese de que respeta las medidas de seguridad relativas a la conexión del equipo.
- Asegúrese de que el cable no soporta el peso de ningún objeto. Asegúrese de que el Reproductor de DVD está en un lugar adecuado para que nadie pueda tropezar con el cable.
- A fin de evitar que el Reproductor de DVD pueda sufrir daños a causa de un rayo o de una subida de tensión, asegúrese de desconectar el equipo de la corriente cuando no vaya a usarse durante periodos de tiempo prolongados o en caso de tormenta eléctrica.
- Tenga precaución con la sobretensión en la instalación eléctrica. La sobretensión en la instalación eléctrica podría representar riesgo de incendio o electrocución.
- No presione para introducir ningún objeto en la ranura del Reproductor de DVD. En caso de hacerlo podría tocar puntos de tensión peligrosos u otras partes sensibles provocándose un incendio o electrocución.
- Asegúrese de no derramar líquidos sobre el Reproductor de DVD.
- Si su Reproductor de DVD no funciona con normalidad desenchúfelo inmediatamente y contacte con un técnico autorizado.
- Para evitar el riesgo de electrocución, no intente abrir la estructura del equipo para reparar las partes dañadas. Desenchufe el Reproductor de DVD de la corriente y diríjase al servicio técnico correspondiente si se da alguno de los casos siguientes:

01. Que el cable o la toma hayan sufrido algún daño o estén desgastados.
02. Que se haya derramado algún líquido sobre el Reproductor de DVD.
03. Que el Reproductor de DVD haya estado expuesto al agua o a la humedad.
04. En caso de que haya seguido las correctas instrucciones de funcionamiento y el Reproductor de DVD no funcione con normalidad: Ajuste únicamente aquellos comandos que se especifican en las instrucciones de uso; el ajuste de otros comandos inadecuados puede ocasionar daños al equipo y requerir la asistencia de un técnico para que el Reproductor de DVD vuelva a funcionar con normalidad.
05. En caso de caída accidental del Reproductor de DVD o en caso de que se dañe la estructura interna.
06. Cuando la imagen y el sonido no se reproduzcan al mismo ritmo.
 - Para evitar el riesgo de electrocución, no retire la carcasa delantera ni trasera del equipo. El equipo no contiene en su interior ningún elemento que el usuario deba manejar. En caso de producirse algún fallo en el funcionamiento del equipo, diríjase a un servicio técnico especializado.
 - Este producto ha sido fabricado de acuerdo con las Patentes Número 4, 631, 603, 4, 577, 216, 4, 819, 098 y 4,907,093. Autorizado únicamente para usos limitados.
 - El Reproductor de DVD contiene un láser de alta calidad. Este producto utiliza un rayo láser visible. La exposición directa a esta radiación podría ocasionar graves daños a los ojos.

Precauciones de uso

- Sujete los discos por los bordes de forma que no se marquen las huellas en la superficie. Las huellas, la suciedad y los arañazos podrían causar saltos y errores en la lectura del disco.
- No escriba en el lado de la etiqueta con un bolígrafo de punta redonda u otros.
- No utilice aerosoles, benceno, disolventes, líquidos para prevenir la acumulación de energía estática ni otro tipo de disolventes para limpiar las marcas.
- Asegúrese de evitar que el disco se cae o se dobla.
- No introduzca más de un disco en la ranura del equipo.
- No intente cerrar la ranura del equipo en caso de que el disco no se haya introducido correctamente.
- Asegúrese de guardar el disco siempre en su caja.

En caso de que la Superficie del disco esté sucia

- Límpiela con cuidado con un trapo suave o un paño húmedo (utilizar sólo agua).
- Al limpiar el disco mueva siempre el trapo en la dirección del agujero del centro hacia el borde exterior.
- En caso de que limpie el disco con movimientos circulares es muy posible que deje marcas circulares que podrían ocasionar ruidos durante la reproducción.
- En caso de que el disco experimente un cambio brusco de temperatura del frío al calor podrían aparecer manchas de humedad en la superficie.
- Limpie estas manchas con un paño suave seco y limpio de bolas y pelusas antes de utilizar el disco.

Almacenaje inadecuado del disco

El disco puede sufrir daños si se guarda en los siguientes lugares:

- Lugares expuestos de forma directa a la luz solar.
- Lugares húmedos o sucios.
- Lugares expuestos de forma directa a una fuente de calor o a un aparato calefactor.

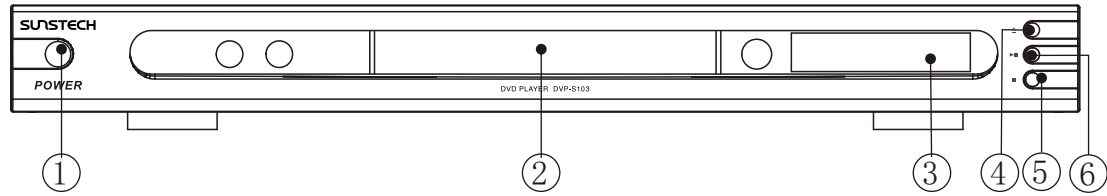
El reproductor no puede reproducir discos

- El código regional del DVD no es válido para su reproductor.

Mantenimiento

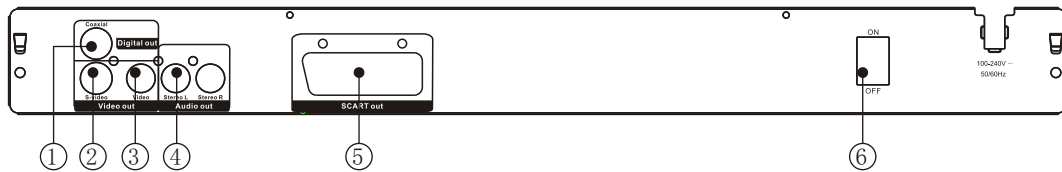
- Asegúrese de pulsar el botón OFF y de desconectar el enchufe antes de iniciar el proceso de mantenimiento de la unidad de reproducción.
- Limpie la unidad con un paño suave seco.
- Si la superficie está muy sucia límpiela con un paño humedecido en agua y séquela con un paño seco.
- No utilice alcohol, benceno, disolvente líquido limpiador ni otros agentes químicos para limpiar el disco. No utilice herramientas de aire comprimido para quitar el polvo.

Panel Delantero (en algunos modelos)



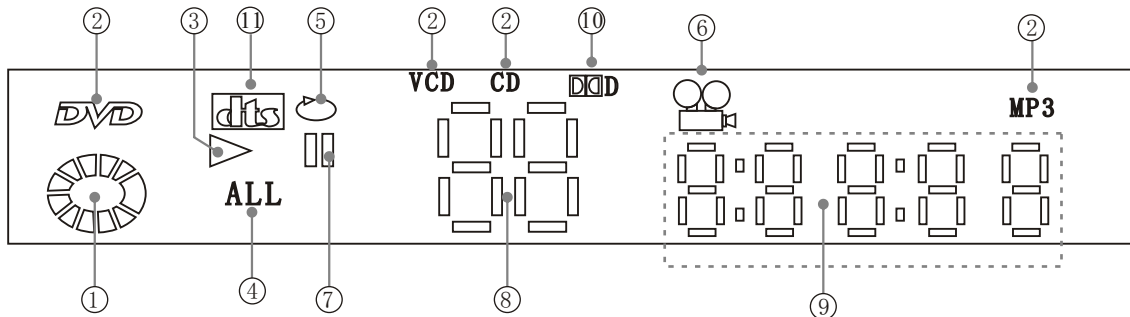
1. Power (encender o apagar el reproductor)
2. Bandeja
3. ventana de comandos
4. Abrir/Cerrar Bandeja
5. Parada
6. Reproducir/pausa

Panel Delantero (en algunos modelos)



- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1. SALIDA COAXIAL | 4. STEREO (I/D) |
| 2. SALIDA S-VIDEO | 5. SALIDA EUROCONECTOR |
| 3. SALIDA VIDEO | 6. SALIDA ENCENDER(ON/OFF) |

Ventana de comandos

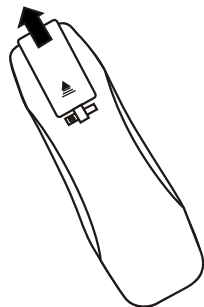


- | | | |
|---------------------|------------------------------|---------|
| 1. REPRODUCIENDO | 6. ANGULO | 11. DTS |
| 2. DISCO ACTUAL | 7. PAUSA | |
| 3. REPRODUCIR | 8. NUMERO DE TITULO/CAPITULO | |
| 4. REPETIR TODOS | 9. HORA | |
| 5. REPETIR CAPITULO | 10. DOLBY DIGITAL | |

Preparar el mando a distancia

Para operar el reproductor de DVD primero tiene que colocar las pilas en el mando a distancia.

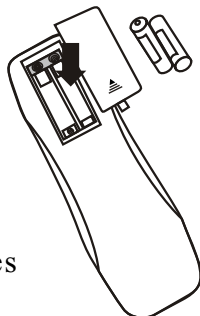
①



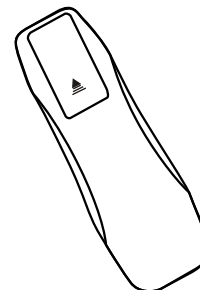
1. Abrir la tapa

②

2. Insertar dos pilas “AAA”. Asegurar que estén correctamente insertados el “+” y el “-” con los señales de componente.

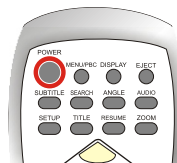
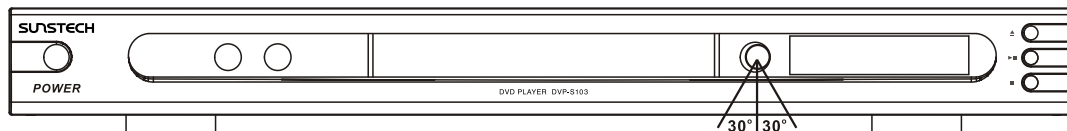


③



3. Cerrar la tapa

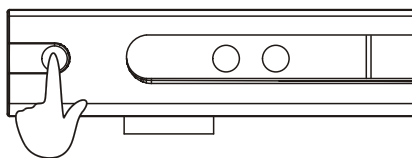
Utilización del DVD con el mando a distancia.



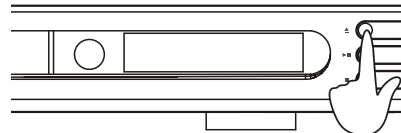
Distancia:
Máxima de 7m
Angulo:
Aproximadamente 30° en cada dirección.

No exponer el sensor del mando a la luz del sol o otras luces directas. El DVD no funcionará.

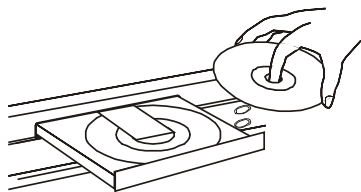
Reproduciendo el DVD



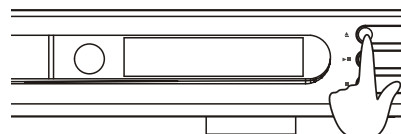
1. Para encender dar al botón “Power”



2. Para abrir la bandeja dar al botón “EJECT”



3. Insertar el disco



4. Dar a botón “EJECT” para cerrar la bandeja.

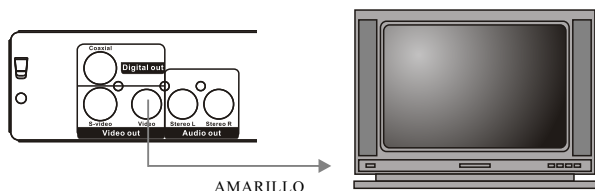
Empezar a utilizar el DVD

Algunos modelos pueden no soportar ciertos formatos de salida. Consulte la caja del equipo para comprobar la disponibilidad de formatos.

Conexión de la imagen

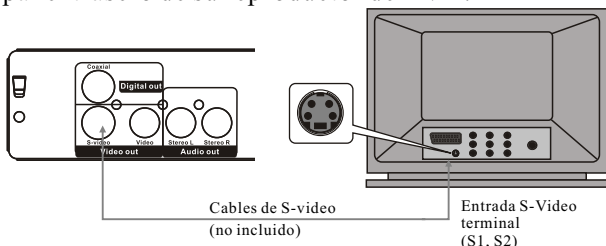
Salida de imagen

Conecte la salida de imagen del reproductor de DVD (RCA Conector o S-Video) del panel trasero a la entrada de imagen de la televisión (u otros dispositivos) con AV, S-Video u otros Componentes.



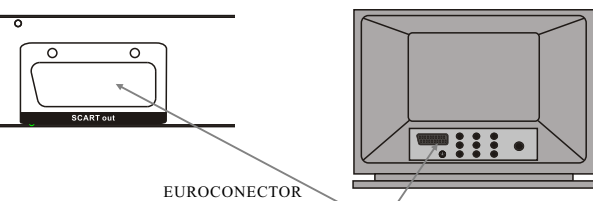
Salida S-Video

Si su equipo de visualización utiliza una terminal de tipo S-Video, puede también puede conectar el equipo de visualización a la salida de S-Video del panel trasero de su reproductor de DVD.



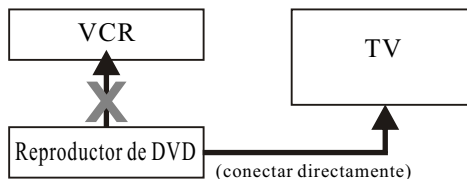
EUROCONECTOR

También puede conectar el Reproductor de DVD con otros equipos con salida de imagen tipo EUROCONECTOR mediante cables de video EUROCONECTOR.



Nota:
¡No utilice conexiones tipo S-Video, EUROCONECTOR u otros Componentes de forma simultánea!

VCR

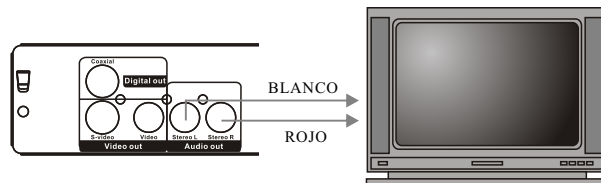


Nota:
1. Lea las instrucciones del componente que va a conectar.
2. No lo conecte a un reproductor de video ya que podría oírse ruido durante la reproducción.

Conexión del sonido

Configuración del sonido estéreo

Conecte la entrada de sonido de sonido estéreo de su televisor (L para el canal izquierdo y R para el canal derecho) a las salidas de sonido estéreo del Reproductor de DVD L y R respectivamente



Salida analógica de 2 canales

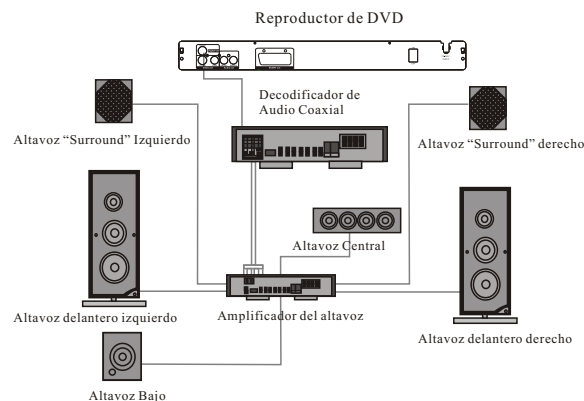
El Reproductor de DVD cuenta con 2 canales Dolby de salida directa. No obstante, debe conectar esta salida de sonido al amplificador.

Nota:
Antes de conectar el Reproductor de DVD a otro equipo, asegúrese de apagarlos y de desenchufarlos de la corriente. La salida de sonido del Reproductor de DVD alcanza un volumen muy alto. Asegúrese de ajustar el sonido a un volumen moderado. En caso de no hacerlo, los altavoces podrían sufrir daños al soportar de repente un volumen muy alto. Apague el receptor antes de conectar o desconectar el cable del Reproductor de DVD. si deja el receptor encendido los altavoces podrían estropearse.

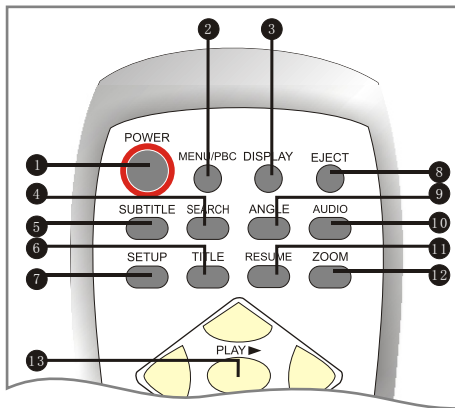
Salida de sonido digital

Si tiene otro descodificador de sonido que soporte Dolby Digital/Dts, conecte el enchufe coaxial del Reproductor de DVD al descodificador de sonido (por ejemplo, un amplificador) mediante un cable coaxial.

Después conecte la salida óptica digital SPDIF "PCM/RAW" al equipo. Puede utilizar la salida coaxial de sonido digital para escuchar el sonido original. Siga las siguientes instrucciones:



Funcionamiento del mando a distancia



1. ENCENDER

Encender y apagar el equipo.

2. MENÚ / PLAYBACK

A) En caso de que el disco contenga un menú de películas, este botón puede usarse para seleccionar el título de la película. (Algunos discos con películas, por ejemplo, contienen dos o más películas. Las instrucciones para realizar esta operación dependen del disco que se esté usando.)

Esta función sólo se utiliza para discos de DVD.

b) Función playback. Presione "PBC" (ON) para programar la opción seleccionada. El menú principal se mostrará en la pantalla. Presione "PBC" (OFF) para reproducir la película de forma continua.

3. DISPLAY

Cada vez que presione "DISPLAY", la siguiente información aparecerá en la pantalla:

- a) Cuando se esté reproduciendo un DVD;
 - Formato del disco, Título, Capítulo, Tiempo transcurrido del capítulo, Idioma, Subtítulos, Ángulo
 - El tiempo que falta para que acabe el capítulo
 - Tiempo transcurrido en total
 - Tiempo total que falta para que termine la reproducción
 - Ocultar la información del menú
- b) Cuando se esté reproduciendo un CD, VCD o MP3
 - Formato del disco, Capítulo, icono de función Mute (quitar el sonido), Dts/PBC, Tiempo transcurrido del capítulo
 - El tiempo que queda para que acabe el capítulo
 - Tiempo transcurrido en total
 - Tiempo total que falta para que termine la reproducción
 - Ocultar la información del menú

4. BUSCAR

Puede utilizar este botón para buscar por "TÍTULO", "CAPÍTULO" y "TIEMPO DE REPRODUCCIÓN".

1. Presione "BUSCAR" para que el menú se muestre en la pantalla.
2. Utilice "<1>" para seleccionar las diferentes opciones.
3. Presione "PLAY" para seleccionar los datos.

5. SUBTÍTULOS

En caso de que el disco contenga una o más opciones de subtítulo, puede elegir que los subtítulos se muestren en la pantalla o no.

1. Presiones "SUBTÍTULOS" durante la reproducción. Aparecerán todos los subtítulos del disco.
2. Mantenga pulsado y aparecerá la opción de seleccionar subtítulos (o no mostrar los subtítulos).
3. Deje de presionar el botón cuando aparezcan los subtítulos seleccionados.

Nota: En algunos casos los subtítulos no cambian inmediatamente a la opción seleccionada. (Cuando no funcione el idioma seleccionado incluso después de presionar el botón varias veces, esto significa que el idioma no está disponible.) Esta función sólo es válida para discos de DVD.

6. TÍTULO

Presione "TÍTULO" para seleccionar las opciones deseadas.

Utilice las flechas de dirección para seleccionar una opción. Presione "PLAY" para comenzar la reproducción.

7. CONFIGURACIÓN

Acceder al Menú de Configuración del equipo.

8. EXPULSAR DISCO

Presiones "EJECT" para abrir la bandeja del reproductor. Coloque un disco en la bandeja. Sujete el disco sin tocar la superficie, colóquelo con los títulos hacia arriba y dépositelo en la bandeja en la posición adecuada. Presione "EJECT" para comenzar la reproducción. La bandeja del disco se cerrará automáticamente y se iniciará la reproducción. En caso de que el disco contenga dos o más títulos, aparecerá el menú en la pantalla del televisor.

9. ÁNGULOS DE GRABACIÓN

Algunos DVD pueden contener escenas que se han grabado simultáneamente desde distintos ángulos. En estos casos, puede verse la misma escena desde los distintos ángulos presionando el botón "ÁNGULOS". (Los ángulos pueden variar según el disco.) Esta función sólo es válida para los discos de DVD.

10. SONIDO

Se puede variar el volumen según se utilicen discos de DVD o VCD.

Cuando se utilice un disco de DVD se puede cambiar el sonido a otro idioma. (Esta función solo es válida para los discos que contienen sonido es distintos idiomas.) Para seleccionar esta función presione AUDIO durante la reproducción. Se mostrarán las opciones en la pantalla. Siga presionando AUDIO hasta que aparezca el idioma deseado. Cuando se utilice un disco de VCD se puede seleccionar el canal de salida izquierdo, el derecho, sonido mono o sonido estéreo.

11. SALIR

Presione "RESUME" para salir del menú del DVD y volver al modo de reproducción normal.

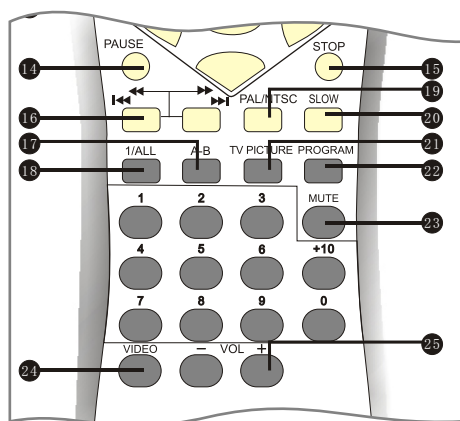
12. ZOOM

Cada vez que presione este botón el tamaño de la imagen cambiará a: 2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x, 1/4x restaurar el tamaño normal de la imagen. Puede cambiar de escena con las flechas de dirección.

13. PLAY

Iniciar la reproducción del disco

Funcionamiento del mando a distancia



14. PAUSE

Presione "PAUSE" para detener la imagen durante la reproducción.

Presione "PLAY" de nuevo para continuar con la reproducción.

15. STOP

Presione este botón para detener la reproducción.

16. PREVIOUS, F. R. / NEXT, F. F.

Presione estos botones (no más de 2 segundos) durante la reproducción para cambiar la velocidad: 2x, 4x, 8x, 20x, restaurar la velocidad de reproducción normal. Presione los botones una vez durante la reproducción para cambiar de capítulo o de pista.

17. Repeat A-B

1. Presione "A-B" para repetir la reproducción entre dos intervalos. Presione "A-B" (I) para marcar el comienzo del ciclo de repetición. Presione "A-B" de nuevo (2) para marcar el final del ciclo de repetición. Este proceso repetirá continuamente la reproducción entre los puntos (1) y (2).

2. Presione "A-B" de Nuevo para finalizar el proceso y volver al modo de reproducción normal.

Nota: "A-B" sólo admite procesos de repetición para aquellos discos que muestran el tiempo de duración transcurrido durante la reproducción. Algunos subtítulos podrían no aparecer en las repeticiones entre A y B.

18. 1 / ALL

Repetición de un capítulo

Si presione 1/ALL durante la reproducción, las opciones de repetición cambiarán:

Repetir capítulo (Pista) Repetir todos
Repetir título Cancelar modo de repetición

Nota: Los procesos de repetición sólo se admiten para aquellos discos que muestran el tiempo de duración transcurrido durante la reproducción. Las repeticiones podrían no funcionar correctamente con algunos discos de DVD. En el caso de los discos de MP3, existen tres modos de repetición del contenido: Rep1 REP DIR REP ALL OFF.

19. PAL / NTSC

Escoja el modo de visualización entre "NTSC", "PAL", "PAL-60" y "AUTO".

20. REPRODUCCIÓN LENTA

Presione el modo de reproducción "SLOW". El modo de reproducción lenta cambia cada vez que se presiona el botón: 1/2x, 1/4x, /6x, 1/8x

Volver al modo de reproducción normal.

21. VISUALIZACIÓN DE LA IMAGEN

Cada vez que presione este botón, el modo de visualización cambiará: **MILD MEMORY STANDARD DYNAMIC** volver al modo normal.

22. ORDEN DE REPRODUCCIÓN

Puede cambiar el orden de los títulos, capítulos o pistas y ordenarlos según sus preferencias.

Program: Menú para ordenar los archivos del DVD

PROG			
T C	T C	T C	T C
---	---	---	---
---	---	---	---
---	---	---	---
---	---	---	---
	<PLAY>	<SUPRIMIR>	↕

Utilice < / > para marcar <PLAY> y presione <PLAY> para volver al modo normal.

23. MUTE

Presione este botón para quitar el sonido. Presione el botón de nuevo para poner el sonido.

24. VIDEO

Cada vez que presione este botón durante la reproducción, el modo de salida de la imagen cambiará: AV (o S-video o Y-Cb-Cr) TVRGB P-SCAN PCVGA volver al modo de salida normal.

Nota: Algunas funciones podrán estar desactivadas si el producto no las admite.

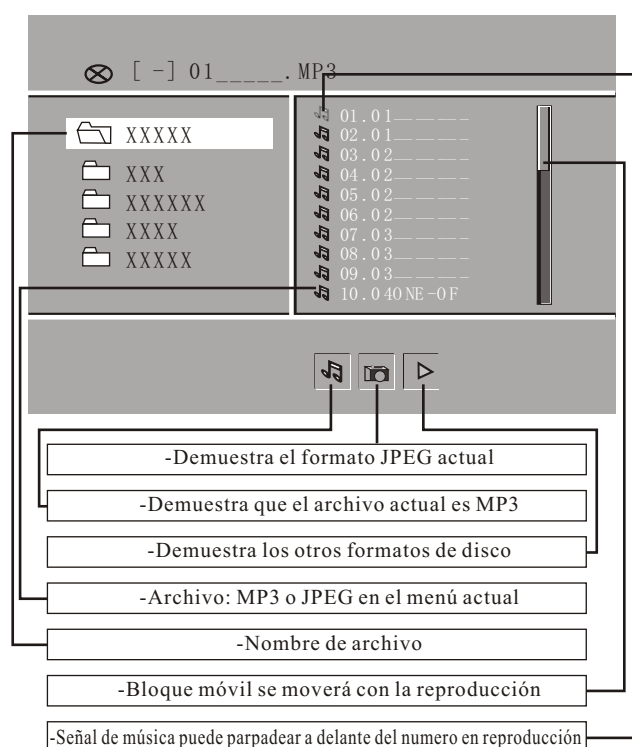
25. VOLUMEN

Utilice los botones "VOL-" y "VOL+" para ajustar el volumen.

Usos especiales

Funcionamiento de los Discos de MP / JPEG

Cuando introduzca en el equipo discos con archivos en formato **MP3/JPEG**, el reproductor buscará automáticamente las pistas. Una vez que finalice la búsqueda, se iniciará automáticamente la reproducción de la primera pista del disco de **MP3**. El OSD (menú en pantalla) muestra las siguientes funciones:










Compatibilidad con discos de imágenes Kodak y CD

Cuando se trate de discos de imágenes, OSD mostrará el menú de funciones. Puede utilizar las flechas de dirección del mando a distancia para escoger la opción deseada. Luego presione el botón **“STOP”**. Seguidamente presione el botón **“ZOOM”** para aumentar el tamaño de la imagen. Utilice el botón **“PLAY”** para buscar imágenes de forma automática.

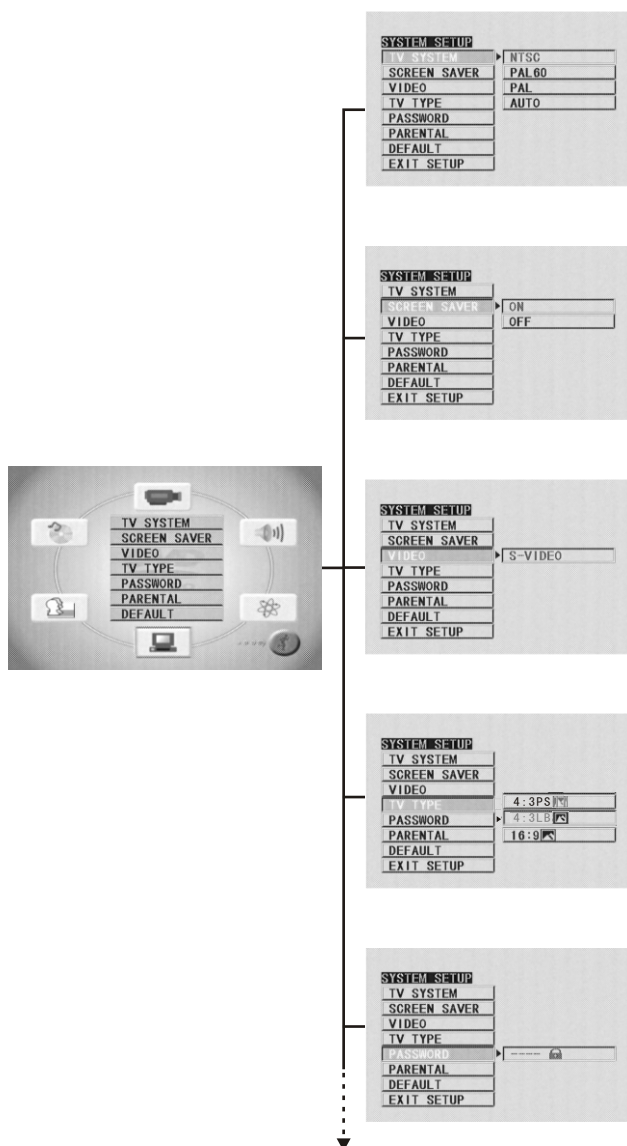
Configuración del equipo

1. Utilice la pantalla Setup Menu para cambiar la configuración del equipo. En esta sección se explican todas las opciones de configuración. Utilice los botones "</>/^/▼" para seleccionar la opción deseada y presione "PLAY" o "ENTER" para confirmar la opción elegida.

2. Presione "SETUP" para entrar en la interfaz de configuración del equipo. Puede seleccionar y configurar las opciones del menú (en la página principal) que se describen a continuación:

- | | | | | | |
|------|---|--------------------------------|------|--|----------------------------|
| (1). |  | CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO | (2). |  | CONFIGURACIÓN DEL IDIOMA |
| (3). |  | CONFIGURACIÓN DEL SONIDO | (4). |  | CONFIGURACIÓN DE LA IMAGEN |
| (5). |  | CONFIGURACIÓN DE LOS ALTAVOCES | (6). |  | CONFIGURACIÓN DIGITAL |
| (7). |  | EXIT SETUP | | | |

Página de configuración del equipo



TELEVISOR

Televisor: Seleccionar la configuración adecuada dependiendo del tipo de televisor. Aunque puede escoger entre "AUTO", "NTSC", "PAL" o "PAL60", se recomienda dejar la configuración en modo "AUTO".

SALVAPANTALLAS

Existen dos opciones para el salvapantallas, "ON", "OFF". En caso de que se encuentre en modo "ON", el salvapantallas aparecerá cuando el equipo no se encuentre en funcionamiento o cuando se encuentre en modo stop durante más de un minuto.

VÍDEO

Si su video es de tipo estándar, seleccione la función "S-VIDEO"

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA

Opciones de visualización:



4 : 3 no se visualizan los extremos de la Pantalla



Para visualizar la pantalla en modo Normal o acortada



Para ver la pantalla en modo maximizado

Configuración normal

Configuración maximizada

NORMAL/LB

NORMAL/PS

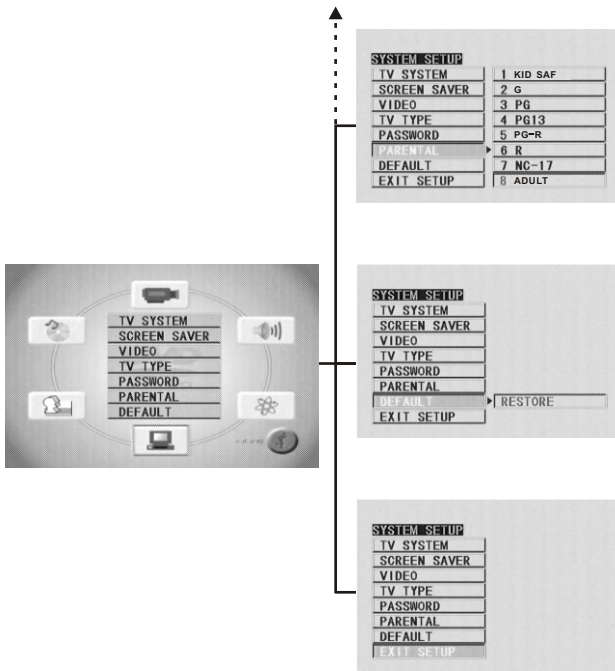
WIDE

Nota:

- Independientemente del tipo de visualización seleccionado, las imágenes grabadas en modo 4:3 se visualizarán en ese formato.
- Dependiendo de los discos el formato de grabación podrá variar.
- En caso de seleccionar el modo maximizado de tipo 16:9 para visualizar imágenes en un televisor de pantalla estándar 4:3, la visualización 16:9 de la imagen se comprimirá horizontalmente.
- Algunos discos están grabados en un determinado formato. En caso de ser así, la imagen se visualizará en el formato de grabación independientemente del modo de visualización seleccionado.

CONTRASEÑA

Seleccione "password" para cambiar la contraseña original. La contraseña original es 8888.



PROTECCIÓN

Ocho niveles de protección. El equipo se fabrica con la gradación "8" por defecto.

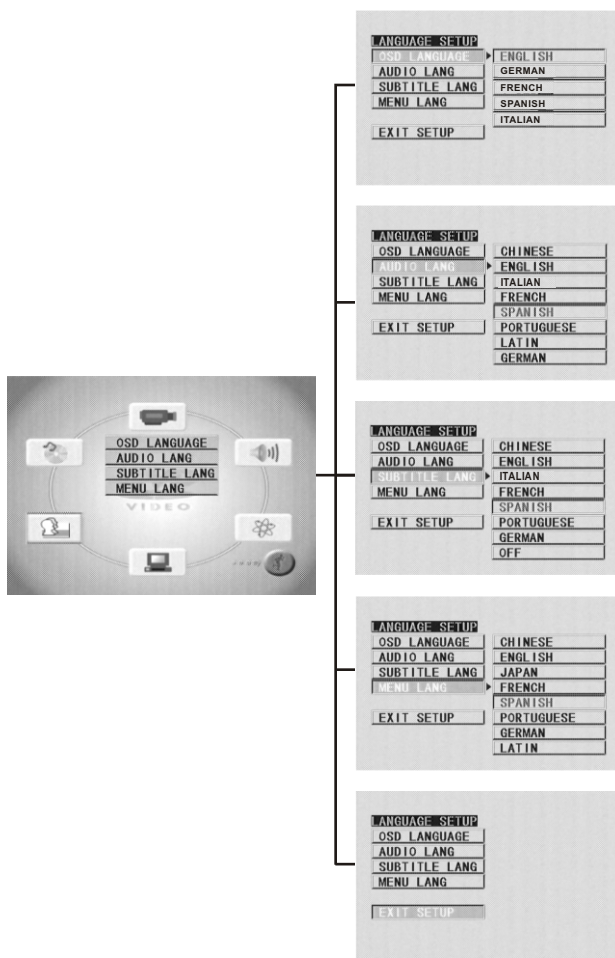
PREDETERMINADOS

Seleccione esta opción para restaurar la configuración predeterminada del equipo.

EXIT

Seleccione esta opción para salir de la PÁGINA DE CONFIGURACIÓN del equipo.

Página de configuración del idioma



IDIOMA DEL OSD (MENÚ EN PANTALLA)

El OSD soporta cinco idiomas, INGLÉS, ALEMÁN, FRANCÉS, ESPAÑOL e ITALIANO.

El menú se mostrará íntegramente en el idioma seleccionado.

IDIOMA DEL SONIDO

El sonido del equipo puede configurarse en ocho idiomas: "CHINO", "INGLÉS", "ITALIANO", "FRANCÉS", "ESPAÑOL", "PORTUGUÉS", "LATÍN" y "ALEMÁN". El disco deberá contener el idioma seleccionado.

IDIOMA DE LOS SUBTÍTULOS

La configuración de SUBTITLE LANG soporta siete idiomas distintos: "CHINO", "INGLÉS", "ITALIANO", "FRANCÉS", "ESPAÑOL", "PORTUGUÉS" y "ALEMÁN". Para poder seleccionar un idioma, el disco debe contener subtítulos en distintos idiomas.

IDIOMA DEL MENÚ

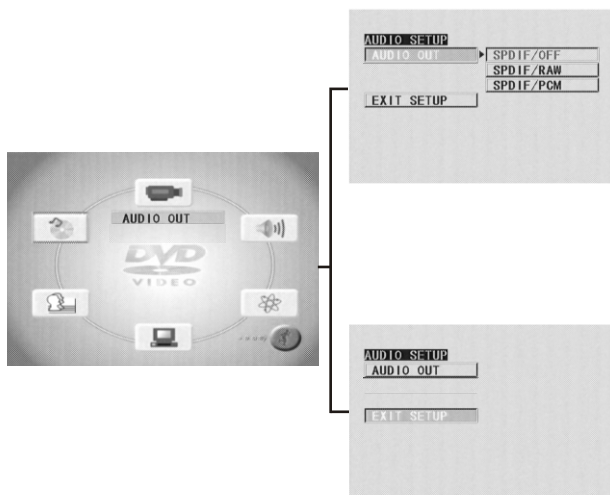
La configuración de MENU LANG soporta ocho idiomas distintos: "CHINO", "INGLÉS", "JAPONÉS", "FRANCÉS", "ESPAÑOL", "PORTUGUÉS", "ALEMÁN" y "LATÍN". Para poder seleccionar el idioma del menú, el disco debe contener menús en distintos idiomas.

EXIT

Salir de la página de configuración del idioma.

Configuración del equipo

Página de configuración del sonido



SALIDA DE SONIDO

AUDIO OUT cuenta con tres modos de configuración posibles: para salida AV estándar, seleccione "SPDIF/OFF"; para salida óptica o coaxial, seleccione "SPDIF/RAW" o "SPDIF/PCMM"

EXIT

Salir de la página de configuración del sonido.

Página de configuración de la imagen



BRILLO

Presione < / > para ajustar el brillo.

CONTRASTE

Presione < / > para ajustar el contraste.

COLOR

Presione < / > para ajustar el color.

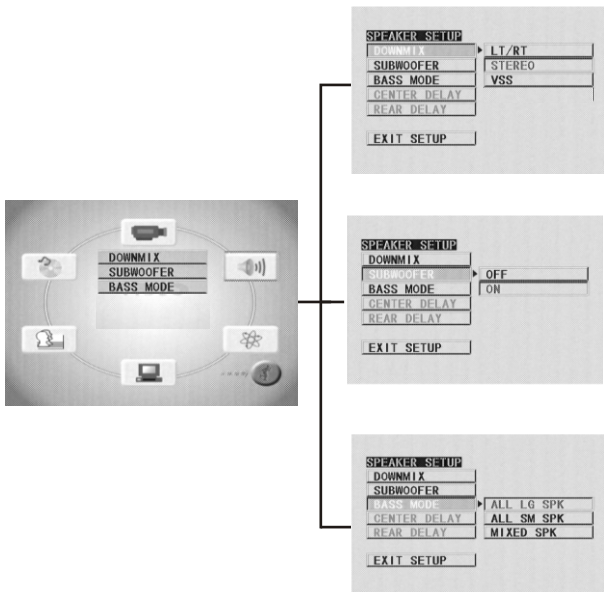
SATURACIÓN

Presione < / > para ajustar la saturación.

EXIT

Salir de la página de CONFIGURACIÓN DE LA IMAGEN

Página de configuración de los altavoces



DOWNMIX

Cuando utilice un DVD con componentes de señal trasera utilice la función de sonido mezclado. Esta función puede configurarse como "LT/RT", "ESTÉREO" o "VSS".

SUBWOOFER

Esta función le permite encender y apagar el subwoofer (subwoofer "ON" y "OFF").

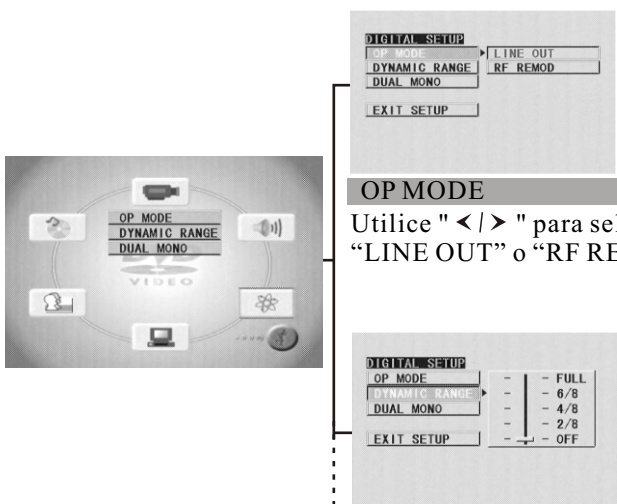
TONOS GRAVES

Existen tres ajustes para esta función, "ALL LG SPK", "ALL SM SPK" o "MIXED SPK". Utilice las flechas direccionales "</>" para seleccionar la opción deseada.

EXIT

Salir de la página de configuración de los altavoces.

Página de configuración digital



OP MODE

Utilice "</>" para seleccionar "LINE OUT" o "RF REMOD".

FRECUENCIA

Utilice "</>" para ajustar la tasa de compresión lineal de la señal.

SONIDO MONO DUAL

Esta función indica el modo de salida de las señales L (canal izquierdo) y R (canal derecho) de la configuración del sonido. Si se selecciona la opción "MIX MONO", esta función sólo funcionará cuando el DVD se reproduzca en un canal dual.

EXIT

Salir de la página de configuración digital.

Salir de la página de configuración



EXIT

Presione "PLAY" o "SETUP" para guardar los cambios en la configuración y salir de la página de configuración.